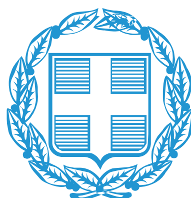


ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ — Αρ. Φύλλου 4

18 Ιανουαρίου 2012

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘΜ. 3

Εφαρμογή της απόφασης 1905 (2009) του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (Ο.Η.Ε.).

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Το άρθρο 25 του Καταστατικού Χάρτη του Ο.Η.Ε. όπως κυρώθηκε με τον Α.Ν. 585/1945 (Α΄ 242).

2. Το άρθρο 1 παρ. 1 του Α.Ν. 92/1967 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως» (Α΄ 139).

3. Τα π.δ. 185/2009 (Α΄213), 189/2009 (Α΄221), 63/2011 (Α΄ 145), 65/2011 (Α΄ 147), 66/2011 (Α΄ 148), 110/2011 (Α΄ 243) και την υπ' αριθμ. 2876/7.10.2009 απόφαση του Πρωθυπουργού (Β΄2234).

4. Το άρθρο 90 του Κώδικα Νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα κυβερνητικά όργανα που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του π.δ/τος 63/2005 (Α΄98).

5. Την από 28.1.2010 απόφαση του Υπουργού Εξωτερικών Φ. 3210Α/4/ΑΣ 148 «Εφαρμογή της απόφασης 1905 (2009) του Συμβουλίου Ασφαλείας ΟΗΕ περί Ιράκ» (Α΄11).

6. Το π.δ. 250/2005 «Εφαρμογή της απόφασης 1483 (2003) του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (Ο.Η.Ε.)» (Α΄299).

7. Το π.δ. 109/2006 «Εφαρμογή της υπ' αριθμ. 1546 (2004) απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (Ο.Η.Ε.)» (Α΄ 109).

8. Το π.δ. 172/2006 «Εφαρμογή της υπ' αριθμ. 1637 (2005) απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (Ο.Η.Ε.)» (Α΄ 184).

9. Το π.δ. 239/2007 «Περί εφαρμογής της απόφασης 1723 (2006) του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (Ο.Η.Ε.)» (Α΄ 280).

10. Το π.δ. 172/2008 «Εφαρμογή της υπ' αριθμ. 1790 (2007) απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (Ο.Η.Ε.)» (Α΄ 232).

11. Το π.δ. 17/2010 «Εφαρμογή της απόφασης 1859 (2008) του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (Ο.Η.Ε.)» (Α΄ 36).

12. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος διατάγματος δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού.

13. Τις υπ' αριθμ. 237/2010, 101/2011 και 309/2011 γνωμοδοτήσεις του Συμβουλίου της Επικρατείας μετά από πρόταση των Υπουργών Εξωτερικών, Οικονομικών, Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας και Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Παρατείνεται, από την 21η Δεκεμβρίου 2009, ημερομηνία υιοθέτησης της απόφασης 1905 (2009) του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (Ο.Η.Ε.) και μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2010, η ισχύς του άρθρου 5 του Προεδρικού διατάγματος 250/2005 (Α΄299), το οποίο είχε παραμείνει σε ισχύ, βάσει του άρθρου 2 του προεδρικού διατάγματος 109/2006 (Α΄109) και η ισχύς του οποίου παρατάθηκε, για τελευταία φορά, με το άρθρο 1 του π.δ. 17/2010 «Εφαρμογή της απόφασης 1859 (2008) του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (Ο.Η.Ε.)» (Α΄36).

Άρθρο 2

Παραμένουν σε ισχύ, από την 21η Δεκεμβρίου 2009, ημερομηνία υιοθέτησης της απόφασης 1905 (2009) του Συμβουλίου Ασφαλείας του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών (Ο.Η.Ε.) και μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2010, οι διατάξεις του άρθρου 6 του προεδρικού διατάγματος 250/2005 (Α΄299), μεταξύ άλλων και σε σχέση με κεφά-

λαια και χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία και οικονομικούς πόρους που περιγράφονται στο άρθρο 7 του προαναφερθέντος προεδρικού διατάγματος, υπό την επιφύλαξη της εξαίρεσης που προβλέπεται στο άρθρο 3 του προεδρικού διατάγματος 109/2006 (Α΄ 109).

Στον Υπουργό Εξωτερικών αναθέτουμε τη δημοσίευση του παρόντος Διατάγματος, στον ίδιο δε Υπουργό και στους Υπουργούς Οικονομικών, Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας και Ναυτιλίας και Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων την εκτέλεσή του.

Αθήνα, 31 Δεκεμβρίου 2011

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΑΡΟΛΟΣ ΓΡ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΣΤΑΥΡΟΣ ΔΗΜΑΣ

ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΜΙΧΑΗΛ ΧΡΥΣΟΧΟΪΔΗΣ

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ
ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθ. Φ.3400.15/ΑΣ58775 (2)

Δημοσίευση Απόφασης 2021 (2011) του Συμβουλίου Ασφαλείας του Ο.Η.Ε., σχετικά με τη Λ.Δ. Κονγκό.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Τη διάταξη του άρθρου 1 του Α.Ν. 92 της 3/10.8.67 «Περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως».

Προβαίνουμε στη δημοσίευση της απόφασης 2021 (2011) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον Α.Ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 2021 (2011)

Adopted by the Security Council at its 6671st meeting, on 29 November 2011

The Security Council,

Recalling its previous resolutions and the statements of its President concerning the Democratic Republic of the Congo,

Reaffirming its commitment to the sovereignty, territorial integrity and political independence of the Democratic Republic of the Congo as well as all States in the region,

Stressing the primary responsibility of the Government of the Democratic Republic of the Congo for ensuring security in its territory and protecting its civilians with respect for the rule of law, human rights and international humanitarian law,

Taking note of the interim and final reports (S/2011/345 and S/2011/738) of the Group of Experts on the Democratic Republic of the Congo ("the Group of Experts") established pursuant to resolution 1771 (2007) and extended pursuant to resolutions 1807 (2008), 1857 (2008), 1896 (2009) and 1952 (2010) and of their recommendations, and *welcoming* the ongoing collaboration between the Group of Experts and the Government of the Democratic Republic of the Congo, as well as other Governments in the region and other international forums,

Reiterating its serious concern regarding the presence of armed groups in the Democratic Republic of the Congo, including the provinces of North and South Kivu and Orientale Province, which perpetuate a climate of insecurity in the whole region, and *reiterating its concern* about the support received by these armed groups from regional and international networks,

Condemning the continuing illicit flow of weapons within and into the Democratic Republic of the Congo in violation of resolutions 1533 (2004), 1807 (2008), 1857 (2008), 1896 (2009) and 1952 (2010), *declaring* its determination to continue to monitor closely the implementation of the arms embargo and other

measures set out by its resolutions concerning the Democratic Republic of the Congo, and *stressing* the obligation of all States to abide by the notification requirements set out in paragraph 5 of resolution 1807 (2008),
Recalling the linkage between the illegal exploitation of natural resources, illicit trade in such resources and the proliferation and trafficking of arms as one of the major factors fuelling and exacerbating conflicts in the Great Lakes region of Africa,
Underlining the importance of economic development to ensure long-term stabilization and peace consolidation, *expressing* in this regard its concern about further rise in unemployment and worsened poverty in some mining areas, and *noting* at the same time the link between the exercise of due diligence by some *comptoirs*, the improvement of the mining sector governance and the rise of minerals production and export in other mining areas as reported by the Group of Experts,
Welcoming the regional efforts by the countries of the Great Lakes region in the context of the International Conference on the Great Lakes Region against the illegal exploitation of natural resources, *noting* the commitment of these countries to establish a Regional Initiative against the Illegal Exploitation of Natural Resources and their endorsement of the due diligence guidelines, as defined by the Organization for Economic Cooperation and Development, and *encouraging* those states to implement the components of the Regional Initiative,
Expressing its concern that armed groups are turning increasingly to new sources of funding through diverse criminal activities, including illicit drug trafficking, illegal taxation and agricultural sales,
Noting with great concern the persistence of human rights abuses and humanitarian law violations against civilians in the eastern part of the Democratic Republic of the Congo, including the killing and displacement of significant numbers of civilians, the recruitment and use of child soldiers, and widespread sexual violence, *stressing* that the perpetrators must be brought to justice, *reiterating* its firm condemnation of all human rights abuses and international humanitarian law violations in the country, and *recalling* all its relevant resolutions on women and peace and security, on children and armed conflict, and on the protection of civilians in armed conflicts,
Determining that the situation in the Democratic Republic of the Congo continues to constitute a threat to international peace and security in the region,
Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,
1. *Decides* to renew until 30 November 2012 the measures on arms imposed by paragraph 1 of resolution 1807 (2008) and *reaffirms* the provisions of paragraphs 2, 3 and 5 of that resolution;
2. *Decides* to renew, for the period specified in paragraph 1 above, the measures on transport imposed by paragraphs 6 and 8 of resolution 1807 (2008) and *reaffirms* the provisions of paragraph 7 of that resolution;
3. *Decides* to renew, for the period specified in paragraph 1 above, the financial and travel measures imposed by paragraphs 9 and 11 of resolution 1807 (2008) and *reaffirms* the provisions of paragraphs 10 and 12 of that resolution regarding the individuals and entities referred to in paragraph 4 of resolution 1857 (2008);
4. *Requests* the Secretary-General to extend, for a period expiring on 30 November 2012, the Group of Experts established pursuant to resolution 1533 (2004) and renewed by subsequent resolutions and *requests* the Group of Experts to fulfil its mandate as set out in paragraph 18 of resolution 1807 (2008) and expanded by paragraphs 9 and 10 of resolution 1857 (2008), and to report to the Council in writing, through the Committee, by 18 May 2012 and again before 19 October 2012;
5. *Reaffirms* the provisions of paragraphs 6 to 13 of resolution 1952 (2010) and *requests* the Group of Experts to include in their evaluation of the impact of due diligence a comprehensive assessment on the economic and social development of the relevant mining areas in the Democratic Republic of the Congo;
6. *Welcomes* the support of the due diligence guidelines, as defined by the United Nations Group of Experts and the Organization for Economic Cooperation and Development, by the Democratic Republic of the Congo, *welcomes further* the

measures taken by the Congolese Government to implement the guidelines and *calls on* all States to assist the Democratic Republic of the Congo and the countries in the Great Lakes region in the implementation of the guidelines;

7. *Encourages* all States, particularly those in the region, to continue to raise awareness of the United Nations Group of Experts due diligence guidelines, in particular in the gold sector as part of broader efforts to mitigate the risk of further financing armed groups and criminal networks within the Armed Forces of the Democratic Republic of the Congo (FARDC) in the Democratic Republic of the Congo;

8. *Encourages* the Democratic Republic of the Congo and the States in the Great Lakes region to require their customs authorities to strengthen their control on exports and imports of minerals from the Democratic Republic of the Congo and *calls upon* the international community to assist the Democratic Republic of the Congo and other States in the Great Lakes region as necessary and requested, to enhance their capacities in this regard;

9. *Recommends* that all States, particularly those in the region, regularly publish full import and export statistics for natural resources including gold, cassiterite, coltan, wolframite, timber, and charcoal and enhance information sharing and joint action at the regional level to investigate and combat regional criminal networks and armed groups involved in the illegal exploitation of natural resources;

10. *Recalls* the mandate of the United Nations Organization Stabilization Mission in the Democratic Republic of the Congo (MONUSCO) to support the relevant Congolese authorities in preventing the provision of support to armed groups from illicit activities, including production and trade in natural resources, notably by carrying out spot checks and regular visits to mining sites, trade routes and markets, in the vicinity of the five pilot trading counters;

11. *Encourages* the Government of the Democratic Republic of the Congo to enhance stockpile security, accountability and management of arms and ammunition, with the assistance of international partners as necessary and requested, and to urgently implement a national weapons marking program, in particular for state-owned firearms, in line with the standards established by the Nairobi Protocol and the Regional Centre on Small Arms;

12. *Encourages* the Government of the Democratic Republic of the Congo to continue to address the underlying issue of the cohesion of the national Army, including by further ensuring proper integration and vetting of former armed groups, in particular the Congrès National pour la Défense du Peuple (CNDP), into the FARDC, to ensure that members of the National Army are paid in a timely fashion, operate in accordance with established command and control regulations, and are subject to such disciplinary action as may be appropriate when regulations are violated, and to ensure that the Congolese security forces redeploy to mitigate the threats caused by security vacuums, including those which have arisen during the reconfiguration process of the FARDC;

13. *Demands* that all armed groups, in particular the FDLR, the LRA, Mai Mai Yakutumba, the Forces Nationales de Libération (FNL) and the Allied Democratic Forces (ADF) lay down their arms and immediately cease all forms of violence, human rights abuses and international humanitarian law violations against the civilian population in the Democratic Republic of the Congo and the Great Lakes region, in particular against women and children, including rape and other forms of sexual abuse, and demobilize;

14. *Welcomes* the ongoing efforts of the Congolese authorities to fight against impunity and *encourages* their continuation, including against perpetrators of human rights abuses and international humanitarian law violations, including sexual violence, and against those responsible for illegal exploitation of natural resources, including those committed by any illegal armed groups or elements of the FARDC;

15. *Stresses* the importance of the Congolese Government actively seeking to hold accountable those responsible for war crimes and crimes against humanity in the country and of regional cooperation to this end, including through its ongoing cooperation with the International Criminal Court and *encourages* MONUSCO to use its existing authority to assist the Congolese Government in this regard;

16. *Encourages* enhanced cooperation between all States, particularly those in the region, MONUSCO and the Group of Experts, *encourages further* that all parties and all States ensure cooperation with the Group of Experts by individuals and entities within their jurisdiction or under their control and *reiterates* its demand that all parties and all States ensure the safety of its members, and unhindered and immediate access, in particular to persons, documents and sites the Group of Experts deems relevant to the execution of its mandate;
17. *Calls upon* the Group of Experts to cooperate actively with other relevant panels of experts, in particular that on Côte d'Ivoire re-established by paragraph 13 of resolution 1980 (2011) and that on Liberia re-established by paragraph 6 of resolution 1961 (2010) with respect to natural resources;
18. *Encourages* MONUSCO to take into account the findings of the Group of Experts regarding armed groups and challenges to the integration of armed groups in the Mission's contingency plans in the six-month post-electoral period;
19. *Calls upon* all States, particularly those in the region and those in which individuals and entities designated pursuant to paragraph 3 of this resolution are based, to regularly report to the Committee on the actions they have taken to implement the measures imposed by paragraphs 1, 2, and 3 and recommended in paragraph 8 of resolution 1952 (2010);
20. *Encourages* all States to submit to the Committee for inclusion on its list of designees, individuals or entities that meet the criteria set out in paragraph 4 of resolution 1857 (2008), as well as any entities owned or controlled, directly or indirectly, by the submitted individuals or entities or individuals or entities acting on behalf of or at the direction of the submitted entities;
21. *Decides* that, when appropriate and no later than 30 November 2012, it shall review the measures set forth in this resolution, with a view to adjusting them, as appropriate, in light of the security situation in the Democratic Republic of the Congo, in particular progress in security sector reform including the integration of the armed forces and the reform of the national police, and in disarming, demobilizing, repatriating, resettling and reintegrating, as appropriate, Congolese and foreign armed groups;
22. *Decides* to remain actively seized of the matter.

Απόφαση 2021 (2011)
Υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας στην 6671η συνεδρίασή του, στις 29 Νοεμβρίου 2011

Το Συμβούλιο Ασφαλείας,
Υπενθυμίζοντας τις προηγούμενες αποφάσεις του και τις δηλώσεις του Προέδρου του όσον αφορά τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό.

Επιβεβαιώνοντας τη δέσμευσή του σχετικά με την κυριαρχία, εδαφική ακεραιότητα και πολιτική ανεξαρτησία της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό, καθώς επίσης και όλων των Κρατών στην περιοχή.

Τονίζοντας την πρωταρχική ευθύνη της Κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό για τη διασφάλιση της ασφάλειας στο έδαφός της και την προστασία των πολιτών της, με σεβασμό στο κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο.

Λαμβάνοντας υπόψη την ενδιάμεση και την τελική έκθεση (S/2011/345 και S/2011/738) της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων για τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό («η Ομάδα Εμπειρογνωμόνων»), η οποία συστήθηκε σύμφωνα με την απόφαση 1771 (2007) και της οποίας η θητεία παρατάθηκε σύμφωνα με τις αποφάσεις 1807 (2008), 1857 (2008), 1896 (2009) και 1952 (2010), και λαμβάνοντας υπόψη τις συστάσεις τους, και καλωσορίζοντας τη συνεχιζόμενη συνεργασία μεταξύ της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων και της Κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό, καθώς και άλλων Κυβερνήσεων της περιοχής και άλλων διεθνών φόρουμ.

Επαναλαμβάνοντας τη σοβαρή ανησυχία του, σχετικά με την παρουσία ένοπλων ομάδων στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, συμπεριλαμβανομένων των επαρχιών του Βόρειου και Νότιου Kivu και της Επαρχίας Orientale, η οποία διαιωνίζει ένα κλίμα αβεβαιότητας σε ολόκληρη την περιοχή, και επαναλαμβάνοντας την ανησυχία του για την υποστήριξη που λαμβάνουν αυτές οι ένοπλες ομάδες από περιφερειακά και διεθνή δίκτυα.

Καταδικάζοντας τη συνεχιζόμενη παράνομη ροή όπλων εντός και προς τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, κατά παράβαση των αποφάσεων 1533 (2004), 1807 (2008), 1857 (2008) 1896 (2009) και 1952 (2010), διακηρύσσοντας την αποφασιστικότητά του να συνεχίσει να επιβλέπει εκ του σύνεγγυς την εφαρμογή του εμπάργκο όπλων και των λοιπών μέτρων τα οποία παρατίθενται στις αποφάσεις του σχετικά με τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, και τονίζοντας την υποχρέωση όλων των Κρατών να συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις γνωστοποίησης, οι οποίες παρατίθενται στην παράγραφο 5 της απόφασης 1807 (2008).

Υπενθυμίζοντας τη διασύνδεση μεταξύ της παράνομης εκμετάλλευσης φυσικών πόρων, του παράνομου εμπορίου των εν λόγω πόρων και της διάδοσης και παράνομης διακίνησης όπλων ως έναν από τους βασικούς παράγοντες που υποδαυλίζουν και οξύνουν τις συγκρούσεις στην περιοχή των Μεγάλων Λιμνών της Αφρικής.

Υπογραμμίζοντας τη σημασία της οικονομικής ανάπτυξης για τη διασφάλιση της μακροπρόθεσμης σταθεροποίησης και της εδραίωσης της ειρήνης, εκφράζοντας

τη σχετική ανησυχία του για την περαιτέρω αύξηση της ανεργίας και την επιδείνωση της φτώχειας σε ορισμένες εξορυκτικές περιοχές, και σημειώνοντας ταυτόχρονα τη διασύνδεση μεταξύ της άσκησης δέουσας επιμέλειας σε ορισμένους χώρους διενέργειας εμπορικών συναλλαγών (comptoirs), της βελτίωσης της διακυβέρνησης του εξορυκτικού τομέα και της αύξησης της παραγωγής ορυκτών και των εξαγωγών σε άλλες εξορυκτικές περιοχές, όπως αναφέρει η Ομάδα Εμπειρογνωμόνων.

Καλωσορίζοντας τις περιφερειακές προσπάθειες των χωρών της περιοχής των Μεγάλων Λιμνών στο πλαίσιο της Διεθνούς Διάσκεψης για την Περιοχή των Μεγάλων Λιμνών κατά της παράνομης εκμετάλλευσης φυσικών πόρων, σημειώνοντας τη δέσμευση αυτών των χωρών για τη δημιουργία Περιφερειακής Πρωτοβουλίας κατά της Παράνομης Εκμετάλλευσης Φυσικών Πόρων και την υποστήριξή τους προς τις κατευθυντήριες γραμμές δέουσας επιμέλειας, όπως ορίστηκαν από τον Οργανισμό Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης, και ενθαρρύνοντας τα κράτη αυτά να υλοποιήσουν τις συνιστώσες της Περιφερειακής Πρωτοβουλίας.

Εκφράζοντας την ανησυχία του διότι οι ένοπλες ομάδες στρέφονται όλο και περισσότερο προς νέες πηγές χρηματοδότησης μέσω διαφόρων εγκληματικών δραστηριοτήτων, συμπεριλαμβανομένης της παράνομης διακίνησης ναρκωτικών, της παράνομης φορολογίας και των παράνομων γεωργικών πωλήσεων.

Σημειώνοντας με μεγάλη ανησυχία τη συνέχιση της καταπάτησης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των παραβιάσεων του ανθρωπιστικού δικαίου κατά αμάχων στο ανατολικό τμήμα της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό, συμπεριλαμβανομένης της δολοφονίας και του εκτοπισμού σημαντικού αριθμού αμάχων, της στρατολόγησης και χρήσης παιδιών στρατιωτών και της ευρέως διαδεδομένης σεξουαλικής βίας, τονίζοντας ότι οι δράστες πρέπει να προσαχθούν στη δικαιοσύνη, επαναλαμβάνοντας την αυστηρή εκ μέρους του καταδίκη όλων των καταπατήσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των παραβιάσεων του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου στη χώρα, και υπενθυμίζοντας όλες τις σχετικές αποφάσεις του περί γυναικών και ειρήνης και ασφάλειας, περί παιδιών και ενόπλων συγκρούσεων και περί της προστασίας των αμάχων σε ένοπλες συγκρούσεις.

Κρίνοντας ότι η κατάσταση στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό συνεχίζει να αποτελεί απειλή για τη διεθνή ειρήνη και την ασφάλεια στην περιοχή.

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Καταστατικού Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών:

1. Αποφασίζει να ανανεώσει, μέχρι την 30η Νοεμβρίου 2012, τα μέτρα σχετικά με τα όπλα, τα οποία επιβλήθηκαν με την παράγραφο 1 της απόφασης 1807 (2008) και επιβεβαιώνει τις διατάξεις των παραγράφων 2, 3 και 5 της απόφασης αυτής.

2. Αποφασίζει να ανανεώσει, για την περίοδο η οποία καθορίζεται στην παράγραφο 1 ανωτέρω, τα μέτρα σχετικά με τις μεταφορές, τα οποία επιβλήθηκαν με τις παραγράφους 6 και 8 της απόφασης 1807 (2008) και επιβεβαιώνει τις διατάξεις της παραγράφου 7 της απόφασης αυτής.

3. Αποφασίζει να ανανεώσει, για την περίοδο η οποία καθορίζεται στην παράγραφο 1 ανωτέρω, τα οικονομικά και ταξιδιωτικά μέτρα τα οποία επιβλήθηκαν με τις παραγράφους 9 και 11 της απόφασης 1807 (2008) και επιβεβαιώνει τις διατάξεις των παραγράφων 10 και 12 της απόφασης αυτής, σχετικά με τα άτομα και τους φορείς που αναφέρονται στην παράγραφο 4 της απόφασης 1857 (2008).

4. Ζητά από το Γενικό Γραμματέα να παρατείνει, για περίοδο η οποία λήγει την 30η Νοεμβρίου 2012, τη θητεία της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων η οποία συστήθηκε σύμφωνα με την απόφαση 1533 (2004) και ανανεώθηκε με επακόλουθες αποφάσεις και ζητά από την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων να εκπληρώσει την εντολή της, όπως παρατίθεται στην παράγραφο 18 της απόφασης 1807 (2008) και επεκτάθηκε με τις παραγράφους 9 και 10 της απόφασης 1857 (2008) και να υποβάλει έκθεση προς το Συμβούλιο, εγγράφως, μέσω της Επιτροπής, μέχρι την 18η Μαΐου 2012 και, εκ νέου, πριν από την 19η Οκτωβρίου 2012.

5. Επιβεβαιώνει τις διατάξεις των παραγράφων 6 έως 13 της απόφασης 1952 (2010) και ζητά από την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων να συμπεριλάβει στην εκτίμηση των επιπτώσεων της δέουσας επιμέλειας μια περιεκτική αξιολόγηση της οικονομικής και κοινωνικής ανάπτυξης των σχετικών εξορυκτικών περιοχών στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό.

6. Καλωσορίζει την υποστήριξη που παρείχε η Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό στις κατευθυντήριες γραμμές δέουσας επιμέλειας, όπως ορίστηκαν από την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων των Ηνωμένων Εθνών και τον Οργανισμό Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης, καλωσορίζει περαιτέρω τα μέτρα που έλαβε η Κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό για την εφαρμογή των κατευθυντήριων γραμμών και καλεί όλα τα Κράτη να συνδράμουν τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό και τις χώρες της περιοχής των Μεγάλων Λιμνών στην εφαρμογή των κατευθυντήριων γραμμών.

7. Ενθαρρύνει όλα τα Κράτη, ιδίως εκείνα της περιοχής, να συνεχίσουν να προάγουν την ενημέρωση σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές δέουσας επιμέλειας της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων των Ηνωμένων Εθνών, ιδιαίτερα στον τομέα του χρυσού, ως τμήμα των ευρύτερων προσπαθειών για το μετριασμό του κινδύνου περαιτέρω χρηματοδότησης ένοπλων ομάδων και εγκληματικών δικτύων εντός των Ενόπλων Δυνάμεων της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό (FARDC) στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό.

8. Ενθαρρύνει τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό και τα Κράτη της περιοχής των Μεγάλων Λιμνών να ζητήσουν από τις τελωνειακές αρχές τους να ενισχύσουν τον έλεγχο των εξαγωγών και εισαγωγών ορυκτών από τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό και ζητά από τη διεθνή κοινότητα να συνδράμει τη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό και τα λοιπά Κράτη της περιοχής των Μεγάλων Λιμνών ανάλογα με τις ανάγκες και τα αιτήματα, προκειμένου να βελτιωθούν οι σχετικές δυνατότητές τους.

9. Συστήνει σε όλα τα Κράτη, ιδίως σε εκείνα της περιοχής, να δημοσιεύουν τακτικά πλήρη στατιστικά στοιχεία εισαγωγών και εξαγωγών φυσικών πόρων, συμπεριλαμβανομένου του χρυσού, του κασσιτερίτη (cassiterite), του κολτάν (coltan), του βολφραμίτη (wolframite), της ξυλείας και του ξυλάνθρακα, και να βελτιώσουν την ανταλλαγή πληροφοριών και τις κοινές δράσεις σε περιφερειακό επίπεδο για τη διερεύνηση και καταστολή περιφερειακών εγκληματικών δικτύων

και ενόπλων ομάδων που εμπλέκονται στην παράνομη εκμετάλλευση φυσικών πόρων.

10. Υπενθυμίζει την εντολή της Αποστολής Σταθεροποίησης του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (MONUSCO) να υποστηρίζει τις αρμόδιες αρχές του Κονγκό αναφορικά με την πρόληψη της παροχής υποστήριξης από παράνομες δραστηριότητες σε ένοπλες ομάδες, συμπεριλαμβανομένης της παραγωγής και εμπορίας φυσικών πόρων, ιδίως με τη διενέργεια επιτόπιων ελέγχων και τακτικών επισκέψεων σε ορυχεία, εμπορικές διαδρομές και αγορές, κοντά στους πέντε πιλοτικούς χώρους διεξαγωγής εμπορικών συναλλαγών (trading counters).

11. Ενθαρρύνει την Κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό να βελτιώσει την ασφάλεια των αποθεμάτων, τη λογοδοσία και τη διαχείριση όπλων και πυρομαχικών, με τη συνδρομή των διεθνών εταίρων ανάλογα με τις ανάγκες και τα αιτήματα, και να εφαρμόσει επειγόντως εθνικό πρόγραμμα σήμανσης όπλων, ιδίως για πυροβόλα όπλα που ανήκουν στο κράτος, σύμφωνα με τα πρότυπα που θεσπίστηκαν από το Πρωτόκολλο του Ναϊρόμπι και το Περιφερειακό Κέντρο Μικρών Όπλων.

12. Ενθαρρύνει την Κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό να συνεχίσει να αντιμετωπίζει το υποκείμενο ζήτημα συνοχής του εθνικού Στρατού, μεταξύ άλλων μέσω της περαιτέρω εξασφάλισης κατάλληλης ενσωμάτωσης και επαλήθευσης πρώην ενόπλων ομάδων, ιδίως του Εθνικού Κογκρέσου για την Άμυνα του Λαού (Congrès National pour la Défense du Peuple, CNDP), στις Ένοπλες Δυνάμεις της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό (FARDC), να διασφαλίσει ότι τα μέλη του Εθνικού Στρατού πληρώνονται εγκαίρως, λειτουργούν σύμφωνα με τους προβλεπόμενους κανονισμούς διοίκησης και ελέγχου, και υπόκεινται στις ενδεδειγμένες πειθαρχικές ενέργειες σε περίπτωση παραβίασης των κανονισμών, και να διασφαλίσει ότι οι δυνάμεις ασφαλείας της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό θα αναπτυχθούν ξανά ώστε να μετριαστούν οι απειλές που προκαλούνται από κενά ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων αυτών που προέκυψαν κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αναδιάρθρωσης των Ενόπλων Δυνάμεων της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό (FARDC).

13. Απαιτεί από όλες τις ένοπλες ομάδες, ιδίως τις Δημοκρατικές Δυνάμεις για την Απελευθέρωση της Ρουάντα (Forces Démocratiques du Libération du Rwanda, FDLR), το Στρατό Αντίστασης του Κυρίου (Lord's Resistance Army, LRA), τους Mai Mai Yakutumba, τις Εθνικές Δυνάμεις Απελευθέρωσης (Forces Nationales de Libération, FNL) και τις Συμμαχικές Δημοκρατικές Δυνάμεις (Allied Democratic Forces, ADF), να καταθέσουν τα όπλα τους και να παύσουν αμέσως κάθε μορφή βίας, καταπάτησης ανθρωπίνων δικαιωμάτων και παραβίασης του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου κατά του άμαχου πληθυσμού στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό και την περιοχή των Μεγάλων Λιμνών, ιδίως κατά γυναικών και παιδιών, συμπεριλαμβανομένου του βιασμού και άλλων μορφών σεξουαλικής εκμετάλλευσης, και να αποστρατευθούν.

14. Καλωσορίζει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες των αρχών της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό να καταπολεμήσουν την ατιμωρησία και ενθαρρύνει τη συνέχισή τους, μεταξύ άλλων κατά των δραστών καταπατήσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και παραβιάσεων του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, συμπεριλαμβανομένης της σεξουαλικής βίας, και κατά αυτών που ευθύνονται για την παράνομη εκμετάλλευση φυσικών πόρων, συμπεριλαμβανομένων αυτών που διαπράττονται από οποιεσδήποτε παράνομες ένοπλες ομάδες ή στοιχεία των Ενόπλων Δυνάμεων της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό (FARDC).

15. Τονίζει τη σημασία της ενεργού επιδίωξης, εκ μέρους της Κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό, της λογοδοσίας όσων ευθύνονται για εγκλήματα πολέμου και εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας στη χώρα και της περιφερειακής συνεργασίας προς την κατεύθυνση αυτή, μεταξύ άλλων μέσω της συνεχιζόμενης συνεργασίας με το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο, και ενθαρρύνει την Αποστολή Σταθεροποίησης του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (MONUSCO) να κάνει χρήση της υφιστάμενης εξουσίας της για να συνδράμει σχετικά την Κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό.

16. Ενθαρρύνει τη βελτιωμένη συνεργασία μεταξύ όλων των Κρατών, ιδίως εκείνων της περιοχής, της Αποστολής Σταθεροποίησης του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (MONUSCO) και της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων, ενθαρρύνει περαιτέρω όλα τα μέρη και όλα τα Κράτη να διασφαλίσουν τη συνεργασία ατόμων και φορέων εντός της δικαιοδοσίας τους ή υπό τον έλεγχό τους με την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων και επαναλαμβάνει την απαίτησή του όλα τα μέρη και όλα τα Κράτη να διασφαλίσουν την ασφάλεια των μελών της και την ανεμπόδιστη και άμεση πρόσβαση, ιδίως σε πρόσωπα, έγγραφα και χώρους που η Ομάδα Εμπειρογνωμόνων θεωρεί σχετικούς με την εκτέλεση της εντολής της.

17. Καλεί την Ομάδα Εμπειρογνωμόνων να συνεργάζεται ενεργά με άλλες σχετικές επιτροπές εμπειρογνωμόνων, ιδίως την επιτροπή για την Ακτή του Ελεφαντοστού, που συστήθηκε εκ νέου με την παράγραφο 13 της απόφασης 1980 (2011), και για τη Λιβερία, που συστήθηκε εκ νέου με την παράγραφο 6 της απόφασης 1961 (2010), σε σχέση με τους φυσικούς πόρους.

18. Ενθαρρύνει την Αποστολή Σταθεροποίησης του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (MONUSCO) να λάβει υπ' όψιν τα πορίσματα της Ομάδας Εμπειρογνωμόνων σε σχέση με τις ένοπλες ομάδες και τις προκλήσεις για την ενσωμάτωση των ενόπλων ομάδων στα σχέδια έκτακτης ανάγκης της Αποστολής κατά την εξάμηνη μετεκλογική περίοδο.

19. Καλεί όλα τα Κράτη, ιδίως τα Κράτη της περιοχής και εκείνα όπου έχουν τη βάση τους τα άτομα και οι φορείς που ορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 3 της παρούσας απόφασης, να υποβάλουν τακτικά εκθέσεις στην Επιτροπή σχετικά με τις ενέργειες που έκαναν για την εφαρμογή των μέτρων που επιβάλλονται με τις παραγράφους 1, 2 και 3, και τα οποία συστήνει η παράγραφος 8 της απόφασης 1952 (2010).

20. Ενθαρρύνει όλα τα Κράτη να υποβάλουν στην Επιτροπή, προκειμένου να συμπεριληφθούν στον τηρούμενο εκ μέρους της κατάλογο καθορισθέντων ατόμων ή φορέων, τα ονόματα των ατόμων ή φορέων που πληρούν τα κριτήρια τα οποία παρατίθενται στην παράγραφο 4 της απόφασης 1857 (2008), καθώς επίσης και οποιωνδήποτε φορέων ανήκουν ή ελέγχονται, άμεσα ή

έμμεσα, από τα υποβληθέντα άτομα ή φορείς, ή ατόμων ή φορέων που ενεργούν εκ μέρους ή σύμφωνα με οδηγίες των υποβληθέντων φορέων.

21. Αποφασίζει ότι, όποτε αρμόζει και όχι αργότερα από την 30ή Νοεμβρίου 2012, θα επανεξετάσει τα μέτρα τα οποία παρατίθενται στην παρούσα απόφαση, με σκοπό την αναπροσαρμογή τους, όπως αρμόζει, υπό το φως της κατάστασης ασφάλειας στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό, ιδιαίτερα την πρόοδο στη μεταρρύθμιση του τομέα ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένης της ενοποίησης των ενόπλων δυνάμεων και της μεταρρύθμισης της εθνικής αστυνομίας, και της προόδου στα θέματα του αφοπλισμού, της αποστράτευσης, του επαναπατρισμού, της επανεγκατάστασης και της επανένταξης, όπως αρμόζει, των κονγκολέζικων και αλλοδαπών ενόπλων ομάδων.

22. Αποφασίζει να συνεχίσει να ασχολείται ενεργά με το θέμα.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 28 Δεκεμβρίου 2011

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΣΤΑΥΡΟΣ ΔΗΜΑΣ



ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004